

Správa 002

Oznámenie (správa) komisie - SG(2011) D/52997  
 smernica 98/34/EC  
 Preklad správy 001  
 Oznámenie: 2011/0638/BG

No abre e'l plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ма' jiftaħx il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - Не се предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201102997.SK)

1. MSG 002 IND 2011 0638 BG SK 13-12-2011 BG NOTIF

2. BG

3A. Министерство на икономиката, енергетиката и туризма  
 Дирекция "Техническа хармонизация и политика за потребителите"  
 ул. "Славянска" 8  
 1052 София  
 Tel: +359 2 940 7488  
 E-mail: infopointBG@mee.government.bg

3B. Министерство на земеделието и храните  
 Бул. Христо Ботев № 55  
 1040 София  
 сл. тел + 359 2 985 11 847  
 факс: + 359 2 981 67 32

4. 2011/0638/BG - C00A

5. закон, ktorým sa mení a doplňa zákon o potravinách

6. Potraviny

7. - nariadenia (ES) č. 852/853/854/2004 o hygiene potravín

8. Návrh zákona, ktorým sa mení a doplňa zákon o potravinách stanovuje podmienky pre výrobu a predaj materiálov a predmetov určených na to, aby prichádzali do kontaktu s potravinami, a na vydanie vývozných osvedčení pre potraviny neživočíšneho pôvodu a materiály a predmety určené na to, aby prichádzali do kontaktu s potravinami. Návrh zákona reguluje požiadavky na projekty pre výstavbu a renováciu zariadení na výrobu a predaj potravín a ich uvedenie do prevádzky. Návrh doplňa registračný postup pre zariadenia na výrobu a predaj potravín a poskytuje právny základ pre stanovenie podmienok pre potravinový sklad. Návrh obsahuje ustanovenia, ktoré určujú podmienky na umiestnenie určitých potravín na špeciálne použitie, výživových potravín na špeciálne lekárske účely a potravinových doplnkov po prvý raz na bulharský trh. Návrh predpokladá, že prevádzkovatelia potravinárskych podnikov musia garantovať kvalitu a bezpečnosť výrobku založenú na výsledkoch laboratórnych testov zo vzoriek, ktoré sú v súlade s hraničnými hodnotami a analytickými metódami v súlade s príslušnými normatívnymi dokumentmi a medzinárodnými štandardmi. Návrh zákona reguluje požiadavky na skladovanie a likvidáciu odpadu z potravinárskej výroby v zariadeniach na výrobu a predaj potravín a na spracovanie potravinového odpadu. Návrh definuje podmienky prepravy potravín neživočíšneho pôvodu, s výnimkou fľašovaných prírodných minerálnych, perlivých a stolových vôd. Zákon, ktorým sa mení a doplňa zákon o potravinách ukladá zákaz vrátenia potravinových výrobkov z veľkoobchodných a maloobchodných zariadení. Ustanovenie je zavedené tak, že ak nie sú splnené podmienky sledovateľnosti, nie je stanovený pôvod alebo nie sú prítomné označenia, potraviny budú s prístupné zdarma, pokiaľ sú zdravé a vhodné na ľudskú spotrebu. Návrh predpokladá zvýšenie určitých sankcií za porušenie ustanovení zákona s cieľom posilniť efektivitu kontroly jeho

dodržiavania.

9. Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon o potravinách stanovuje podmienky pre výrobu a predaj materiálov a predmetov určených na to, aby prichádzali do kontaktu s potravinami, a na vydanie vývozných osvedčení pre potraviny neživočíšneho pôvodu a materiály a predmety určené na to, aby prichádzali do kontaktu s potravinami. Návrh zákona reguluje požiadavky na projekty pre výstavbu a renováciu zariadení na výrobu a predaj potravín a ich uvedenie do prevádzky. Návrh dopĺňa registračný postup pre zariadenia na výrobu a predaj potravín a poskytuje právny základ pre stanovenie podmienok pre potravinový sklad. Návrh obsahuje ustanovenia, ktoré určujú podmienky na umiestnenie určitých potravín na špeciálne použitie, výživových potravín na špeciálne lekárske účely a potravinových doplnkov po prvý raz na bulharský trh. Návrh predpokladá, že prevádzkovatelia potravinárskych podnikov musia garantovať kvalitu a bezpečnosť výrobku založenú na výsledkoch laboratórnych testov zo vzoriek, ktoré sú v súlade s hraničnými hodnotami a analytickými metódami v súlade s príslušnými normatívnymi dokumentmi a medzinárodnými štandardmi. Návrh zákona reguluje požiadavky na skladovanie a likvidáciu odpadu z potravinárskej výroby v zariadeniach na výrobu a predaj potravín a na spracovanie potravinového odpadu. Návrh definuje podmienky prepravy potravín neživočíšneho pôvodu, s výnimkou fľašovaných prírodných minerálnych, perlivých a stolových vôd. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon o potravinách ukladá zákaz vrátenia potravinových výrobkov z veľkoobchodných a maloobchodných zariadení. Ustanovenie je zavedené tak, že ak nie sú splnené podmienky sledovateľnosti, nie je stanovený pôvod alebo nie sú prítomné označenia, potraviny budú sprístupnené zdarma, pokiaľ sú zdravé a vhodné na ľudskú spotrebu. Návrh predpokladá zvýšenie určitých sankcií za porušenie ustanovení zákona s cieľom posilniť efektivitu kontroly jeho dodržiavania.

10. Odkazy na základné texty: Zákon o potravinách (zverejnený v Úradnom vestníku, č. 90 z 15.10.1999)

11. Nie

12. -

13. Nie

14. Nie

15. Hlavným účelom zmien v zákone o potravinách je zaistenie efektívnejšieho dohľadu úradným kontrolným úradom prostredníctvom doplnenia aktuálnych ustanovení a stanovením ďalších postupov.

16. Aspekty Svetovej obchodnej organizácie (WTO) o technických prekážkach obchodu

NIE – Návrh nemá výrazný vplyv na medzinárodný obchod.

Aspekt sanitárnych a fyto-sanitárnych opatrení

Nie – návrh nie je sanitárne ani fyto-sanitárne opatrenie.

Catherine Day  
Генерален секретар  
Европейска Комисия

Контактна точка Директива 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60s  
email: dir83-189-central@ec.europa.eu